

中共將召開新政协

美聯社南京電：據外交界觀察家稱，各國對於中共新政府之承認，將繫於中共全國性政權成立之通知。據悉中共將於本年八月召集政治協商會議，十一月間成立新政府。參加政治協商會議者，預料有民主同盟、國民黨革命委員會、及中共所承認之自由份子。中共對政治協商會地點，迄未宣佈。一般觀察家，中共將來既將以平穩為首都，則所謂政治協商會，即在該處舉行。

▲在新政府成立前，外交界認現在廣州之政府，仍為中國之唯一合法政府。但渠等懷疑一旦廣州陷落，各盟使節，是否仍將隨政府他遷。據半官方消息，美國公使拉克，準備於廣州失守後，政府遷往中國戰時陪都重慶，或他處地方。屆時拉克氏或其隨從人員，將轉赴香港，作表面上之一移動。

▲南京各國使節，現均準備在交通許可時，逐漸撤離。美國駐華大使司徒雷登，亦將遵照美政府命令，返國述職。

▲英艦無法駛離長江
南京四日電：英國軍艦施德號，六星期前在揚子江被牽入中國內戰之漩渦。與揚子江北岸共軍發生砲戰。至今仍未脫出。滯留於鎮江附近。距南京東北四十五里。截至現在，新艦長顧安斯猶未領得許可証。未能將此傷艦安全駛回上海。查該艦於四月二十日由上海開往南京，準備撤退留京英國僑民。不料駛至中途，竟被岸上共軍發砲轟擊。雙方當時發生激烈砲戰。此外尚有英艦三艘參加作戰。結果英兵死四十二人，傷一百人。共軍自稱亦傷亡二百五十一人云。

▲中國人根本非共產黨
舊古列治四日電：統社社訊：該社副社長巴蘇林氏，由中國返美。談及三藩市。昨日途經此地。據發表意見稱：中國共產黨將來必能佔領全中國海岸。包含粵省之廣州市。但中國人民不致大規模採納馬克思之共產主義。中國農民不獨不願共產主義者。亦不願共產黨。簡直可比西方「馬商」。凡肯給予多財多米糧者。即肯擁護其主義矣。

▲中巴行將交換物資
重慶廣播電：台北廿一日電：我國與巴基斯坦。短期內將發生交通及商業關係。台灣糖業公司昨日召開會議。已經在原則上決定以糖一萬担。向巴基斯坦換取煤炭三千一百噸。此種交換。可能在最短期內獲得巴基斯坦之同意。

▲台灣或可防守一年
廣州電訊：此間觀察家稱：蔣介石幕後操縱之力。仍不減當年。在臺灣佈置已告竣。聯合閩省海岸兵力或可支持一年。台灣現尚未正式歸還中國。但雙方必贊成蔣氏據台守。或至加以大援助。大部官員均整點行裝待發云。

▲立法院已遷往台灣
廣州市四日電：統一社訊：國民政府立法院，昨日撤離中國大陸。乘政府備用輪船赴台灣。聞立法院在廣州最後一次會議。為通過閩錫山將軍任行政院長一職。政府備用輪船。由星期一日起。已停泊廣州。候命載運全體立委赴台島云。

▲共軍分兵兩路南
南京四日電：合衆社訊：中國共軍分兩路向華南猛進。據報：共軍分兩路。現已迫近距廣州之北三百里。共軍將領劉伯承劉鄩將軍。統率之第三進攻隊。沿贛江南下。現已迫近吉水。據軍事觀察家言：劉鄩將軍將率部南進。依預定計劃將進取贛南。因贛南為江西入廣東必經之孔道。據贛州消息：則可以控制粵北之曲江。曲江離廣州之北不過一百五十里。華南國軍司令余漢謀將軍司令部。於此處。彼有軍隊約十萬人。同時與劉伯承將軍分兵兩路尚有林彪將軍之滿洲第四進攻隊。此滿洲軍隊。是沿粵漢鐵路南下。粵漢鐵路位於劉鄩所採之贛江流域路徑之西云。

本埠新聞

▲達權支社長紅照錄
逕啟者：本社定於是月四日（即星期六）晚八點半鐘。召開全體職員社員大會。有要事待商。並將三部數目呈堂。統請各社員依時踴躍蒞臨。共同表決。以利進行。是所至盼。此佈。
雲坤達權支社預啟
中華民國三十八年六月一日

▲皇后包機安抵香港
據此間同裕安公司司理黃樹柏君稱：今晨接到該公司駐港辦事處電告。略謂該公司承包郵寄航空之雪拉皇后號客機。經於昨日下午九時廿分（香港時間）飛抵香港。又該包機準於本月五日下午七時（香港時間）由香港起飛。復回雲坤云。

▲白崇禧部撤離長沙
香港四日電：美聯社訊：長沙國軍。以共產軍分兩路作鉗形陣勢攻來。勢難抵擋。昨日已開始撤退。沿粵漢鐵路南移。此際國軍人數達三十萬。由白崇禧將軍統領。將在衡陽另設司令部。衡陽距長沙之南約五百里云。

▲蘇俄佔管天主教會
華盛頓三日聯合社電：美國國務院宣稱：蘇俄已將莫斯科之唯一一羅馬天主教堂佔管。但仍准一法國教士在該教會傳道。不過該教士能繼續傳道至何時。實成重大疑問。美國國務院發言人。謂該部於上月接得報告。稱蘇日有婦女數名到該教會。自稱是蘇俄政府派

▲大城市無好球場
英國足球遠征隊領袖馬丁。昨日親察本埠足球場後盛怒。直說早知如此就不來。如此大埠。而無一良好足球場。實為可恥。他不是怕比賽之結果輸。是恐其隊員受傷。現在已有數名之傷勢未痊。其十六名明星。共值銀一百萬元。各球員抵埠後。承各方招待遊覽宴飲。至今日方得見球場之狀況云。

新到
金錢龜上市
大宗

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

衛仁堂
播廣

各界注意！
不久有特殊消息貢獻於汝：

報公漢大處訊通

伍有寬出院啟事

弟前月忽染危病入院月餘多蒙各界社團親友兄弟義總會城埠支會愛我情深到院慰問贈我香煙生菓花餅餅各等感謝莫名茲已妥當出院遵醫囑託在家靜養未能登報到各位府上拜謝抱歉殊深希為見諒又張昆義兄代轉城埠支會香煙金貳元五毛妥收謝謝

香港飛達行
樓三號二十八百二道中道后皇
FAI TA & COMPANY
282 Queen's Road C. 2nd Floor
HONG KONG.

遷址啟事
本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二百八十二號三樓以後如有賜教請照新址下為荷

業務
專辦出入口貨 推銷名廠出品
接駁各地匯兌 代購海空客位
務 指導辦理護照 代客信託買賣
經理馬恒璧啟

中國洪門民治黨駐域多利支部啟事

為通告事今為本支部秘書林賢康君人品誠信辦事精明深得本部同人敬佩今因其卸任離埠經營事業弗克強留理當副秘書岑君繼任但岑君近欠康健是以照章執行湯惠予君充當副秘書經本支部第五屆常會林秘書已將其各等手續當眾交清清楚湯君已接任視事矣仰我洪門大小機關人等一體知照如有函件交本支部主委陳謀鈞秘書湯惠予君收便妥特此佈告
中華民國三十八年 六月一日

龔修仁歸國道謝

啟者：弟此次座機六月一號東裝歸里。荷蒙城埠民治黨支部。達權總社。鐵郎。生昌衣館。黃德康。暨各兄弟親友等。盛筵餞行。茶會歡送。惠贈珍品。壯我行色。隆情高誼。榮寵奚如。惟有肅刻心銘。近因行期匆促。未遑踵門一一提別。抱歉殊深。爰綴數言。謹申謝悃。並祝諸君前途發達與康健。

代理美國總統輪船來回

請與黃堃俠接洽

本社黃堃俠治

預約船期由大埠開

企李夫倫總統 六月十五日
威路臣總統 七月六日
戈登將軍號 七月廿二日

代理回國及加美飛機

汎美航空公司 西北航空公司
非立賓航空公司 中國航空公司

辦事處 埠雲社行旅氏曲
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277

辦事處 香港
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所

代理入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話

同裕安公司 唱片及新到
目錄亦印備

電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

同裕安公司新式鉅型

客機來往香港溫哥華埠

空中皇后 堂皇華麗 新穎堅固
座位寬闊 斜臥舒適 代購保險
保證安全 卅六小時 可達香港
堅固 快捷 安全 舒適 服務週到

每位客位暫定四百元 行李包一百磅

預約飛 六月十四日 由雲坤飛往香港
行日期 六月十八日 由香港飛往雲坤

HONG YEE ON CO. 司理 黃樹柏
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

李福專醫皮膚病限日痊癒

秘製環球唯一實驗皮膚膏(每盒貳元半)

此膏乃破天荒自發自中專治皮膚病無一不之聖藥無論任何皮膚濕毒風流毒毒毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此膏立止癢並無爛肉痛苦將此膏每日搽三次繼續連搽數日內盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君注意！如有皮膚患者搽此膏應驗過拜靈神

跌打損傷筋骨立止即止痛散 每料十二元
跌打遠年老癰瘡復發即止痛散 每包壹拾元
跌打立止即止痛消腫去瘀茶 每包壹元半
風濕骨節疼痛風濕茶 每包二元
驅風濕神效藥散(敷用) 每料壹拾元
遠年爛脚拔毒生肌珠珀散 每樽壹拾元
神效大下血丸 每樽五元
應驗如神搜毒藥王丸 每樽六元
起死回生雙單搜毒散 每樽六元

△雲坤代理處 金利源 廣萬生大寶號
△雲坤代理處 金利源 廣萬生大寶號
通訊處 LEE FOOK 134 Powell St. (Room 22)
Vancouver, B.C. Canada

之發展云。詞畢舉行音樂、歌劇、跳舞助慶。精彩百出。掌聲雷動。至深夜一時始盡歡而散。

(續完)

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond

365 Pender St. E. Rear

PA. 4634 住宅 FA. 2792L

店玩
WING WA
84 Pender
喊
相宜 發行

花鋪
Jirrell Dee, Florist
2396 W 4th Ave
Vancouver, B.C. 電話

春風回夢三
秋風落葉三
藝海春光四
京華春色四
江南花雨二
江上流鶯三
劍底鶯聲試

舞宮春艷兩冊三元
春水紅霞上下五元
好夢難圓二元
一夜春曉五元
春宵夢二元
花夢恨三元

廣招各埠僑
權迎諸君爲寶昇炮

一浪子休
 妻一二月夜
 雙頭三嬌
 女換心四
 紅閨獅
 吼五悍婦
 逐夫

煙聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第二集 (七)

(九) 欽差死矣

正在躊躇。月璇好似已經察破了他心中之事。便移身坐近。低聲問道。大人躊躇不決。莫非是恐怕傳揚到外邊去麼？這一層大可不必憂慮。這事是神子終身大事。此間又都是自家人。誰也不至於洩漏破壞的。你放心吧。月璇道。這事得甚麼。前朝的王巡按和玉堂春的一回事。不是相類麼？怎麼非但不以為有沾官箴。而且現在還編成戲文。傳為佳話呢？多善被他一番花言巧語。說得無言可答。又見他生得那般俊俏。怎地也捨不得絕緣而去。月璇見他如此模樣。知道多善已經入彀。便一面喚老媽子去搬上酒菜來替多善大人擺席。一面又依依左右。着實灌了一通迷湯。竟把個多善弄得顛頭倒。如在雲霧裏一般。再也沒有一些兒主張。當下兩人就對酌起來。你敬我一杯。我敬你一盞。喝得無休無息。古人說。一酒入愁腸。顏色易醉。可是酒入了肚。尤其是能夠亂性。多善此時多喝了幾杯。已是醉意盎然。其醜態也做出來。後來索性把月璇擁抱在懷中。假借撫摩。無所不至。月璇又本來是門戶中人。善於裝腔作勢的。故更顧不得那斯魂消心蕩。二人正打得火熱。欣喜異常的時候。忽聞前窗的一響。竟自開了。却飛進一個黑頭人來。指着多善道。好個貪官污吏的飲差。今天可着了道兒了。到刑部去。還不敢。胆敢到此狎妓飲酒。還當了得。多善一見那人一身夜行衣。背上一口雪亮的剛刀。滿臉殺氣。狠巴巴的只顧望着自己。情知不妙。暗想今天却受了念映的騙術了。這斯們雖然凶狠。他的志願。不過是金錢罷了。只消多化幾個錢。就可以沒事。便開口向那人道。壯士暫且息怒。下官一時錯誤。來到此地。還望壯士包荒一二。

聰明的女侍 卡崙

清朝山東某一個偏僻的縣份。靠西北角的窮村僻壤裏。有三個年青高雅的秀才。一姓高。一姓李。一姓陳。三人因為是同窗。又是同年的關係。所以志同道合。情意相投。雖然考取秀才。可是並不因此而廢學。還是一樣的用功讀書。以期來日能得中魁呢！

某年冬季。朝廷舉行大考。這三位秀才不消說自然也是要赴京應試了。在考試的前一個多月。他們三人便收拾行李。跑上征途了。步行了三五天。便到了離省城沒有多遠的一個小市鎮。因為大將晚。於是便在一家不大不小的伙食舖裏停住了。進得門來。便有一女侍。於是便迎上前來。連忙打個招呼。問長問短。殷勤的和他們談話。什麼人由那裏來。往那裏去呀。今天發了什麼風。把三個貴官人吹到我們樹下。樹下是自謙不得。不這樣說道。日出東方落西

廢除睡眠

睡眠是否必須。已引起科學家的注意。美國哥倫比亞大學心理教授何林島說。廢除睡眠是極可能的。他並且提出了一個方法。就是睡八小時的人。如果每月以五分鐘短時期的依次減少。他相信到十六年後。即可完全除掉。因為每月減少五分鐘那短的時間。決不覺到有什麼妨礙的。

答李百全先生

詩界 龔貞信

閱五月十九日大漢公報。敬悉百全先生以詩見贈。直信鹿鹿庸才。魚魚末學。愧不敢當。謹步原韻奉和。尚希多多指教。

其一

徵逐商賈性真。難言想像出羣倫。時宜勿失為宗旨。心理化裁及手神。貨色高低看不易。價錢貴賤轉仍頻。縱然素具經營學。欲費躊躇辨物新。

其二

奔騰卅年世界中。名雖微細不為隆。交遊義重惟忠厚。買易心存本至公。顧名雖微云意足。鄙人何敢說襟懷。才疏識淺慚慚極。深感良朋過獎崇。

夏遊雲島

其一

尋芳一路聞啼鳥。當道喧嘩綠野花。江畔煙迷紅葉渡。海邦浪湧白鷗家。騎驢瀟灑岸沙暗。側帽山橋日影斜。娃館鳳樓湖柳暗。風流雅士醉流霞。

其二

海市瀉流通美北。山園稱好說雲西。煙嵐繞戶陰迷柳。樹影連村綠接溪。深院忽看鸞鶴舞。高梧自有鳳凰栖。晴光水港金波麗。鳥道花街物我齊。

舖金盛美
十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
各款眼鏡 司理鄧鴻隆啟
433 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

舖飾裝良鄧
承接油漆裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由城隍地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

馬錫開行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813

電氣櫃。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。

耀邦醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕關節
新舊各種奇難
雜症脚筋腫曲
症及痔瘡等症
針灸電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

館餐宮白
WHITE HOUSE CHOP SUEY
Phone PA. 2534
94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

白宮餐館 位在雲城
輝煌雅潔 招待殷勤
上等廚師 調味精巧
大筵小酌 隨時應命
僑胞惠顧 倒履歡迎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲海香名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
5860
Phone MA. 5783

香煙蔗糖發行
新到大宗
價錢相宜

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲坤 廿五及廿七號 喜市定街西
二樓 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽靴。
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
。必能節儉金錢。

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉片補腎丸 十二兩庄十元
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃消核丸 每樽一元
◎男子七疳丸 二兩庄一元
◎小腸疳積丸 二兩庄一元
◎消粒解毒丸 二兩庄一元
◎皮肉止癢水 每樽一元
◎立效拔氣水 每樽一元
◎鴉片萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

司公華英
衣車梳蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各國中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各名廠時出品絲髮羊毛織仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

Jockey Cap
本公司所購
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
斷訓練及無限之護理始
克成為良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.

◎雲坤民治黨支部通告

為通告事照得本黨規章所定凡我黨
員每年須要繳納年費以資維持等在
案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交
者希即將年費繳來藉資挹注而利進
行為此合行通告俾眾週知

行銀路派電
行支有設埠間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政
當銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣詔關新昌
汕頭台山赤塔
◎雲坤電話 Marine 2548
◎城隍電話 Garden 1171
電派路銀行啓

有一種煙草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於接。樂於吸



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
OGDEN LIVERPOOL

IMPORTERS - EXPORTERS
司公利茂
場商貨國
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

新到紙扇
有部養陰丸
鮮明栗乾肉
大幫豆仔
苦瓜

貳 壹 貳

廠精味廚天
品出
味精
目價
三十兩庄每罐 \$7.50
一十兩庄每罐 \$2.75
發售均有商號各埠

▲祖國新聞
駐軍調防後
共軍再陷赤水
大軍集結中郊外活動
著城訊：開平縣前派駐赤水保參連
自被共軍林興華部繳械後，現該連
僅存實力一連，奉駐開平縣官兵共
武拾餘人，縣府有見及此，昨經派
出吳君平接長該連，重事整理，繼
續擴充云。

赤水訊：五月拾一日息，開平
赤水長塘兩市曾一度被土共林興華
部侵入，已誌前報，迄後獲得保六
團與開平自衛總隊分兵馳救，卒能
將土共趕走，經多日之善後措施，市
民均感慶幸之際，不料該駐軍，昨
又奉令他調，竟致該地兵力虛弱異
常，全無保障，市民對此，仍呈志
忑不安之狀，咸謂政府方面，若不
長期派兵駐守，則土共不難捲土重
來。

長沙訊：軍方正刻嚴密注意，
開平赤水一帶土共的新動向，據報
赤水周圍村落，已集結百餘隊，自
從赤水圍剿被繳械後，而今該地地
勢整頓改變，有人說此，一役影響民
心相當，余以要緊是這樣，兵去匪來
「像捉迷藏」般的搜剿，民間遭受
無窮的損失，頃刻該地幾成爲三不
管的區域，所以對於該地一帶村民
不堪其擾，據從該地來人談稱，目
前的赤水已成了死的城，大家感
覺危殆地方甚大，有錢人家紛紛避
去，走不動的人是以勞動份居多，
尤其對人們心理上的威脅，精神上的
損失，非身受其境的人不能知其
萬一。

又稱：所謂連左右做人難的資格也
消失了，當土共捲土重來，說你什
麼什麼，但經國軍軍復後，可惜不
能長久駐紮，任務達成後，又要移
師他往，所以說「兵去匪來」循環
不已，確非言之過甚也。

赤水訊：五月拾二日息，開平
三區赤水長塘兩市，自十日國軍全
部調離後，共軍亦於是晚連夜開入
赤水，傳聞在赤水之共軍只有四五
拾人，其餘駐郊外，并於十壹日午
後將某報記者等名擄去云。

豐順土共襲擊會坑
豐順訊：日昨爲會坑墟期，有扮裝
商人或鄉人學生模樣之土共人員六
十餘人，混入市內，在警署門首偽
作打架，雙方吵嘴，赴警署投訴。

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化驗香品花柳等
藥近又辦到男女親羊毛
穿結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣鏡衫及皮靴等
貨種齊備價廉克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止吐瀉
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

廣濟堂
各膏丹丸
散發客
舖在雲高華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

行銀梳打襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
爲照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

中山坦洲發生血案
中山訊：三洲自衛隊第三中隊長
郭福長，日昨在坦洲勝利街八拾二
號俱樂部，爲其分隊長，盧連祖擊
斃命，事發時，同時斃命者有郭之
馬弁，黃七，另有班長蕭華光登
名，腹部亦中一彈，自該事件發生
後，蕭氏即由其他部兵送赴澳門山
頂醫院醫治，後因子彈無法取出，
傷勢甚重，延至翌晚不治斃命云。

廠造製米膳榮榮
WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
日常消息
麥嘉雲的好麵麵包爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘蒙嘗試一次當常思必
購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於細街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好
利率。滙款
往中國及香
港等處。郵
滙電滙。均
快捷妥當。

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
506 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 91811

詳細廣東地圖一元
江蘇地圖一元(中英文)
京滬杭甬地圖五元(中英文)
離心愛侶七毫
情海指南八毫
寶珠案 八毫
海上奇女七毫
旅行日記四毫
看護學 八毫
花柳預防新法八毫
男女婚姻全書三册一元五毫
家庭傳法一元 當代惡狀師六毫

船票價目表

往來地點	單頭	來回
雲高華埠	三元四毛五	六元二毛
雲高華埠與域多利	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨二元八毫五
(週末票) 前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時。逾期無效。
同埠期限：不能逾過星期一晚上午夜十二點。

溫高華埠多利明船期表
(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日晚間十一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日下午一點三十五分	翌日下午六點三十五分
每日晚間十一點	翌日上午六點

溫哥華往域多利船
域多利往溫哥華船
溫哥華往域多利船
在船期前登點准許下船
域多利往溫哥華船
在船期前三十分鐘准許下船
溫城夜船：兩處均於九時准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫高華開	到乃磨時間
上午拾時	下午十二點三十分
下午五時十五分	下午七點四十五分
星期日	
上午十點	下午十二點半
下午八時十五分	下午四時四十五分
由乃磨開	到溫高華
上午六時半	上午九點
下午一時四十五分	下午四點一拾五分鐘
星期日	
上午六點半	上午九點
下午五時	下午七點半

溫高華至乃磨線：雙方在船期前半點許下船

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

市登幫大到新

營兼	北正	有常
祖國	香茹	精製
罐頭	特別	臘腸臘味
合時	平沽	金豬火鴨
瓜菜	每磅	各種
乾貨	甲乙等	鮮明
水貨	四元	肉品

新辦到
中蠔殼 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大皮蛋
精製：衛生牛肉脯上市
本店專營合時瓜菜肉品燒臘

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527